

LICHT EN VREDE

Words
&
Music:

Martin Zonnenberg

Poems: Frits Deubel

for:

Choir & Soprano Solo
Organ, Guitar, Flute, Hobo, Trumpet
2 Violins, Double Bass, Percussion
Narration, Bible Reading, Community Singing

Vocal Score
ECC17.0581.12Y

**European
Choral
Club**

a Unisong Music Publishers BV Activity with participation
of One Church Music and Holwerda Publishers BV

P.O. Box 9185 phone: +31 (0)78 622 75 47
NL 3301 AD Dordrecht email: info@europeanchoralclub.com
The Netherlands internet: www.europeanchoralclub.com

Inhoudsopgave

Titel	pag.
1. Het is zolang geleden	3
2. Nu daagt het in het oosten	5
3. Troost mijn volk	9
4. Bereidt de weg des Heren	9
5. Het volk dat in duisternis wandelt	10
6. Als een kind	12
7. Eeuwen geleden	14
8. Heilige nacht	15
9. Gloria in Excelsis Deo	17
10. De ster van Bethlehem	20
11. Litanie	21
12. Wanneer komt de vrede	24
13. Jezus kwam op aarde	25
14. De grote bruiloft	27
15. Gloria	30
15b. Ere zij God	32

EUROPEAN CHORAL CLUB SERIES

EUROPEAN CHORAL CLUB SERIES

P.O. Box 9185 phone: +31 (0)78 622 75 47
NL 3301 AD Dordrecht email: info@europeanchoralclub.com
The Netherlands internet: www.europeanchoralclub.com

1. HET IS ZO LANG GELEDEN

Words: Martin Zonnenberg Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

Organ & Choir

1. Het... is zo lang ge - le - den, 'ver - haal van Beth - le -
vri zo graag ge - lo - ven dat... Hij voor... mij ook...
3. Leer... ons op U te bou - wen, te... knie - len bij Uw...

hem, maar... 't geeft ons...moed voor 't he - den en een toe - komst dicht bij
kwam, maar... d' aar - de als een Kind - je, dat de zon - den op...
kruis Zo... gaan we... vol - trou - wen op... weg naar...
Die in de Zoon... ge - - jaalt heeft...
ou - wig, ou - wig le - ven! fine
2. Ik... - ven! D.C. al fine

2. NU DAAGT HET IN HET OOSTEN

Words: Johannes Riems Sr.

Vocal Score

Melody: Mekhior Vulpius
Arr: Martin Zonnenberg

Solo S A T B

- vrij intro orgel (pp zonder bijbelzang)

Bijbelzang Joh. 1
In den beginne was het Woord en het Woord was bij God en het Woord was God.
Het was in den beginne bij God.
Alle dingen zijn door het Woord geworden en zonder dit is geen ding geworden, dat is ontstaan.
In het Woord was leven en het leven was het licht der mensen,
en het licht schijnt in de duisternis en de duisternis heeft het niet gegrepen.

(Soliste en gitaar staan in het koorgedeelte van de kerk)

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 1-4.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 5-8.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland.

Duration: 3'16

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution. FCC17.0581.12Y

ECC17.0581.12Y

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 9-11.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 12-15.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 16-19.

3. TROOST MIJN VOLK

Words: Jesaja 40: 1 and 2

Vocal Score

Music: Martin Zonnenberg

S A T B

- gedicht (tekst: Frits Denbel)

Een droom
Ik had een droom van
van haren op de velden,
die bij de komst van
van 't wonderlang verwacht

Tu opsoekt mij
over de stille weiden
en mij de stene gesteilde
naar 't hemels koninkrijk

Er daalden voor
en velen leentogen
in 't hemel het bezorgen
het koninkrijk van de Heer

In de gehele dag
laat mij die wijs nog dromen:
Wanneer zal het weer komen
dat ik haar leeren mag?

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 1-4.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 5-8.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 9-12.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland.

Duration: 3'16

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution. FCC17.0581.12Y

ECC17.0581.12Y

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 13-17.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 18-21.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 22-25.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 26-29.

Musical notation for Solo and Choir & Organ, measures 30-33.

4. BEREIDT DE WEG DES HEREN

Words: Jesaja 40 Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

Solo S A T B

- Bijbelzetting Jesaja 40:

Troost, troost mijn volk, zegt uw God.
Spreek! Het hart van Jeruzalem, roept het toe, dat zijn lijdenstijd volbracht is,
dat zijn ondergeschiktheid gebroei is, dat het uit de hand des Heren dubbel ontvangen heeft voor al zijn zonden.
Tijer, tenaar! roept

Solo *mf*
He - reidt, be - reidt, be - reidt de weg des He - ren

Choir & Organ *Alto*
He - reidt, be - reidt, be - reidt de weg des He - ren. He -

Choir reidt, be - reidt, be - reidt de weg des He - ren. Maak

Choir *rit*
recht, maak recht, een baan voor on - ze God.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 1'50
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

5. HET VOLK DAT IN DUISTERNIS WANDELT

Words: Jesaja 40 Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

S A T B

- Bijbelzetting Jesaja 40: 9-11

Klim op een hoge berg, vrugdebede Sion, valfiet uw slam met krecht, vrugdebede Jeruzalem,
verhef' uz, vrees niet, zeg te de staden van Juda: Zie, hier is uw God!
Zie, de Here zal komen met krecht en zijn arm zal heerschappij oefenen,
zie, zijn leen is bij Hem en zijn vergelding gaat voor Hem uit.
Hij zal als een herder zijn kudde weiden, in zijn arm de lammeren vergaderen en Zien zal hij de hooft dragen;
de zogeniden zal Hij zachtkenen leiden.

(Solista en gitar komen naar voren)

Choir & Organ *mf*
Het volk dat in duis - ternis wan - delt, zal een groot licht

Choir & Organ *mf*
zien, het volk dat in duis - ter - nis wan - delt zal een groot licht

Choir & Organ *mf*
Zien, Want een Kind is ons ge - bo - ren, een Zoon is ons ge -

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 2'42
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

Choir & Organ *mf*
ge - ven, en de heer - schap - pij - rust op Zijn

Choir & Organ *mf*
schou - der, en men noemt Hem: won - der - ba - re Raads - man, der - ke God.

Choir & Organ *mf*
een - wi - ge Va - der, die - - - vorst.

Choir & Organ *mf*
Het volk dat in duis - ter - nis

Choir & Organ *mf*
wan - delt, zal een groot licht, zien, het

Choir & Organ *mf*
volk dat in duis - ter - nis wan - delt, zal een groot licht, zien.

ECC17.0581.12Y

6. ALS EEN KIND

Words: Martin Zonnenberg Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

Solo S A T B

- Bijbelzetting Jesaja 9: 1 en 5

Het volk, dat in duisternis wandelt, zal een groot licht zien;
degenen, die wonen in het land van de schaduw des doods, over dezelve zal een licht schijnen.
Want een Kind is ons geboren, een Zoon is ons gegeven,
en de heerschappij is op Zijn schouder;
en men noemt Zijn naam Wonderlijk, Raad, Sterke God,
Vader der eeuwigheid, Vredevorst.

Solo *mf*
1. Als een
2. Als een

Solo *mf*
Kind, want Hij ge - bo - ren, als een Ier - der leidt Hij mij, als een
kind, wie - ten wij wor - den, om te gaan aan 's Va - ders hand en in

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 1'50
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

7. EEUWEN GELEDEN

Words: Traditional

Vocal Score

Music: Traditional
Arr: Martin Zonnenberg

S A T B

Solo
Lom droeg Hij mijn zon - den en als Red - der maakt Hij An - Als een
kin - der - lijk ver - trou - wen mee gaan naar het Va - der land Fen - maal
Choir
noe

Solo
kind moe - ten wij vor - den om te gaan aan 's Va - ders hand en in
dijn daar aan - ge - ko - men mag 'k U zien o Ma - jes - teit, en mag 'k
Choir
noe en in
en mag 'k

Solo
kin - der - lijk - trou - wen mee gaan naar het Va - der - land!
zin - gen: "U de glo - rie", ju - chen tot in eeu - wig - heid!
Choir
kin - der - lijk ver - trou - wen mee - gaan naar het Va - der - land!
zin - gen: "U de glo - rie", ju - chen tot in eeu - wig - heid!

ECC17.0581.12Y

Choir
1. Een - wen ge - den kwa - men ge -
2. Kind in de heil - ge nacht, dat ons Gods

Choir
tre - den Altes ber oest ges in Belh on - le - hems ar - me -
hef - de bracht, oest wij stan om U - we krib - ge -

Choir
Noe
stal. Zacht ziet de moe - der naar op t Kind - jc
schaard. Lief hei - lig Kin - de - kijn, nu wij zo

Choir
S A Noe
klein en teer, 't he - mel - se licht schijnt o - ver - al
stil - le zijn, klinkt zacht en te - der Vreod Op Aard.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 2:54
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

8. HEILIGE NACHT

Words: Martin Zonnenberg

Vocal Score

Music: Martin Zonnenberg
Melody: J.F. Reichardt

S A T B

- Bijbeltekst Lucas 2: 1-7

En het geschiedde in die dagen, dat er een gebod uitging van Keizer Augustus, dat de gehele wereld beschreven zou worden.

(kort recitatief)

En zo gingen allen om beschreven te worden, een ieder naar zijn eigen stad.
Ook Jozef ging op van Galilea, uit de stad Nazareth, naar Judaea, naar Bethlehem, de stad van David,
om beschreven te worden met Maria, zijn ondankvonds vrouw, welke hervrouw was.
En het geschiedde dat de dagen vervuld werden, dat zij becom zou.
En zij bevalde haar eerstgeborenen Zoon, en noemde hem in de doeken, en legde hem in de kribbe,
omdat er voor hem geen plaats was in de berberg.
(kort recitatief)

Choir & Organ
20

Choir & Organ
21
1. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht,
2. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht,
3. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 5:53
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

Choir & Organ
28
En - ge - len la - ten het ho - - - - ren.
Her - ders aan - bid - den hun Ko - - - - ning.
Ko - nin - gen ko - men van ver - - - - re.

Choir & Organ
29
Chris - tus de Heer is ge - bo - - - - ren.
'n Nood - ri - ge stal is 'Zijn pro - - - - ning.
Vol - gen liet licht van de - - - - re.

Choir & Organ
33
Vreod is op aar - de ge - bracht. Hei - li - ge
lang door de we - reld ver - wacht. Hei - li - ge
schit - rend in de mel - se pracht. Hei - li - ge

Choir & Organ
37
Organ
1. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht,
2. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht,
3. Hei - li - ge nacht, hei - li - ge nacht.

ECC17.0581.12Y

9. GLORIA IN EXCELSIS DEO

Words: Traditional

Vocal Score

Music: Martin Zonnenberg

S A T B

• Bijbelzetting Lucas 2: 8-14

En er waren herders in diezelfde landstreek, die zich opbleven in het veld en 's nachts de wacht hielden over hun landje.
En op eens stond er een engel des Heren bij hen en de heerlijkheid des Heren omstraalde hen, en zag vreesden niet grote vrees.
En de engel ziede tot hen: 'Waarom staat bevoord, want zie, ik vertoefing u grote blijdschap, die heel het volk zal van dood vallen.'
'Is haiken de Heiland geboren, namelijk Christus, de Heer, in de stad van David.
En dit zij in het teken: Gij zult een kind vinden in doeken gewikkeld en liggende in een kribbe.
En plotseling was er bij de engel een grote hermsel en legernacht, die God loofde, zeggende:
'Ez zij God in den hoge, en vrede op aarde en in mensen een welvreden'

Choir & Organ
Glo - ri - a in ex - cel - sis, glo - ri - a in ex -

Choir & Organ
cel - sis, glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis

Choir & Organ
in ex - cel - sis, in ex -

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland

Duration: 2:24

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

Choir & Organ
oel - sis, glo - ri - a in ex - cel - sis, in ex - cel - sis

Choir & Organ
sis, Ho -

Choir & Organ
san - na in ex - cel - sis, glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis

Choir & Organ
sis, *subito* fil -

Choir & Organ
Glo - ri - a in ex - cel - sis De - - - o, Glo - ri - a in ex -

ECC17.0581.12Y

Choir & Organ
cel - sis De - - - o, Ho - san - na in ex - cel - sis, ho -

Choir & Organ
san - na in ex - cel - sis, in ex - cel - sis, in ex - cel - sis

Choir & Organ
Glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis

Choir & Organ
in ex - cel - sis

ECC17.0581.12Y

10. DE STER VAN BETHLEHEM

Words: Frits Deubel

Vocal Score

Music: Traditional
Arr: Martin Zonnenberg

S A T B

Choir
rit. Solo
1. Her - ders wijs mij waar ik... Je - zus, de Ver -
vulft had ver - lich - ten als de

Choir
los - ser vin - den zal, leid mij naar de schaam - le - krib - be, naar de
nscit haar scha - duw - sprekt, dat zij mij in dits - ter - nis - sen met haar

Choir
Ko - ning van 's heel - al, waar ik door Zijn ster be - sche - nen in aan -
zil - v'ren glans, ver - blijd en mij el - ke nie - u - we mor - gen na - der

Choir
bid - ding me - der - gel. 2. Last die leidt. Dan volg ik de weeg - naar -
tot mijn Hei - land

Choir
Je - zus door het ster - ren - licht om - straald, jui - chend als ik mag ont -

Choir
w - den, bid - dend als de a - vond - duilt, tou Hij

Choir
mij vol vreugd zal ree - nen en mij leer - lijk huis - waarts - haalt

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland

Duration: 2:54

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

11. LITANIE

Words: Traditional

Vocal Score

Music: Martin Zonnenberg

Solo S A T B

- Gedicht "Vrede op aards" (Frits Doebel)

Isder jaar epricuwe
Klinken vrcageloken,
kunnen wij 't gezang
over ang'len horen
on het 'Stille Niche'
schallt uit vele moutden.
Maar de vrede word
wring nog gevonden.

Wacht de wereld soms
woer op Christus' koma,
roepen zij on' Hoon
in hun hong, de woen,
als hun luid geschreuw
'kerstlied last verliken
en ar nergens meer
heht valt te vresken?

God, mijn God, wanner
zal de ster verschijn,
die de gravel van
sterflog last vreeswijn?
Laat Uw Koningkind
dore nacht herkeven
Dat slechts kan opvreden
wure vrede gevin!

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

© Unisong Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland

Duration: 3'44

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution ECC17.0581.12Y

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

ECC17.0581.12Y

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

Solo S A T B

Choir

ECC17.0581.12Y

12. WANNEER KOMT DE VREDE

Words: Jesaja 11

Vocal Score

Music: Martin Zonnenberg

Solo

- Bijbelzetting Jesaja 11:6-9

Dan zal een wolf zich neerkgenen naast een lam,
een paerter vijf zich bij een bokje neer,
kalf en leeuw zullen samen wonden
en een kleine jongen zal ze hoeden.
Een koe en een beer grazen samen,
haar jongen liggen bijeen,
een leeuw en een rind eten harde stros,
Bij het hel van een adder speelt een zuigeling,
een kind graait met zijn hand naar het nes van een slang.
Niemand doet 't kwaal, niemand sich omhel
op heel mijn heilige berg.
Want kennis van de Heer vervult de arde,
zuls het water de boden van de zoe bedekt.

Solo S A T B

Solo S A T B

Solo S A T B

Solo S A T B

Solo S A T B

© Unisong Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland

Duration: 2'42

Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

13. JEZUS KWAM OP AARDE

Words: Martin Zonnenberg Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

S A T B

- Bijbelzetting Micha 4: 3 en 4

Dan zullen zij hun zwaarden omzetten tot ploegijzers
en hun speren tot saaiemessen.
Geen volk zal nog het zwaard trekken tegen een ander volk,
geen mens zal meer weten wat oorlog is.
Ieder zal zitten onder zijn wijfstrank
en onder zijn vijgenboom,
door niemand opgeschrikt,
want de Heer van de heersels machtten heeft gesproken.

Choir

Choir

Choir

© Unisong Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 2:53
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution. FCCI17.0581.12Y

25 26

Choir

Choir

Choir

Choir

Choir

ECCI17.0581.12Y

14. DE GROTE BRUILOFT

Words: Ds W. Kok Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

Solo S A T B

- Bijbelzetting Jesaja 60: 19 en 20

De zon zal u niet meer tot licht zijn bij dag, noch de maan tot een schijnsel voor u lieftocht,
maar de Heer zal u tot een eenzige licht zijn en uw God tot uw lichter.
Uw zon zal niet meer ondergaan en uw maan niet meer afnemen, want de Heer zal u tot een eeuwige licht zijn
en de dagen van uw rouw zullen ten einde wezen.

Choir

Choir

Choir

© Unisong Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 3:23
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution. FCCI17.0581.12Y

Solo 28

Choir

Choir

Solo

Choir

Solo

ECCI17.0581.12Y

37
Sola
Vre - de tet in eeu - wig - heid

39
Choir
Het Nieuw Je - ru - za - len dalt neer, als bruid ge -

44
tooid voor God, haar Heer. Hij zal haar tra - nen dro -

48
gen. Geen dood, geen rouw volgt haar nog na.

52
De Al - le en de O - me - gen,

57
Sola
ch moet Zijn Naam ver - ho - gen! A - men
Choir
ek moet Zijn Naam ver - ho - gen! A - men

ECC17.0581.12Y

13
Choir & Organ
vre - - de, en vre - - de op aar - - de.

21
Soprano only
U is he - den de Hei - land ge - bo - ren, U is he - den de

24
Choir & Organ
Hei - land ge - bo - ren, Chris - tus de Ie - rer in de stad van Da - vid. E - re zij

28
Choir & Organ
God E - re zij God in de ho - ge en vre - de op aar - de. In de

33
Choir & Organ
men - sen in de men - sen een wel - be - ha - gen, in de

37
Choir & Organ
men - sen, een wel - be - ha - gen, een wel - be - ha - gen.

Alto: Ere Zij God

ECC17.0581.12Y

30

EUROPEAN CHORAL CLUB SERIES

P.O. Box 9185 phone: +31 (0)78 622 75 47
NL 8301 AD Dordrecht email: info@europeanclub.nl
The Netherlands internet: www.europeanclub.nl

European Choral Club

15. GLORIA

Words: Traditional Vocal Score Music: Martin Zonnenberg

S A T B

- Bijbelzetting Openb. 21: 1-4

Hij zag een nieuwe hemel en een nieuwe aarde.
Want de eerste hemel en de eerste aarde zijn voorbij, en de zee is er niet meer.
Jozua zag ik de heilige stad, het nieuwe Jeruzalem, uit de hemel neerdalen, bij Gods aangezicht.
Ze was als een bruid die zich mooi heeft gemaakt voor haar man en hem opgewacht.
Ik hoorde een luid, stem vanuit de troon, die zei:
"Gods woonplaats is onder de mensen.
Hij zal bij hen wonen.
Zij zullen zijn volken zijn en God zelf zal als hun God bij hen zijn.
Hij zal alle tranen uit hun ogen wassen.
Er zal geen dood meer zijn, geen rouw, geen jammerklacht, geen pijn, want al het eerste was is voorbij."
Hij zei op de troon zat zei: "Zie, ik maak alle dingen nieuw"

Choir & Organ

5
Choir & Organ
E - re God in de ho - - - ge E - re zij

10
Choir & Organ
in de ho - - - ge en vre - - de, en

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 2:51
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y

32

EUROPEAN CHORAL CLUB SERIES

P.O. Box 9185 phone: +31 (0)78 622 75 47
NL 8301 AD Dordrecht email: info@europeanclub.nl
The Netherlands internet: www.europeanclub.nl

European Choral Club

15b. ERE ZIJ GOD

Words: Traditional Vocal Score Music: Traditional
Arr: Martin Zonnenberg

S A T B

Choir & Organ

6
Choir & Organ
ho - ge. in de ho - ge. Vre - de op aar - de.

11
Choir & Organ
vre - de aar - de in de men - sen een wel - be -

15
Choir & Organ
- gen. A - - - men, a - - - men.

© Unison Music Publishers by t/a Five Music, Hilversum, Holland. Duration: 0:41
Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution FCC17.0581.12Y